

# ILNAS

Institut luxembourgeois de la normalisation  
de l'accréditation, de la sécurité et qualité  
des produits et services

## ILNAS-EN ISO 80601-2-12:2011/ AC:2011

### **Appareils électromédicaux - Partie 2-12: Exigences particulières relatives à la sécurité de base et aux performances essentielles des**

Medical electrical equipment - Part 2-12:  
Particular requirements for basic safety  
and essential performance of critical care  
ventilators - Technical Corrigendum 1

Medizinische elektrische Geräte - Teil  
2-12: Besondere Festlegungen für die  
Sicherheit einschließlich der  
wesentlichen Leistungsmerkmale von

10/2011



## Avant-propos national

Cette Norme Européenne EN ISO 80601-2-12:2011/AC:2011 a été adoptée comme Norme Luxembourgeoise ILNAS-EN ISO 80601-2-12:2011/AC:2011.

Toute personne intéressée, membre d'une organisation basée au Luxembourg, peut participer gratuitement à l'élaboration de normes luxembourgeoises (ILNAS), européennes (CEN, CENELEC) et internationales (ISO, IEC) :

- Influencer et participer à la conception de normes
- Anticiper les développements futurs
- Participer aux réunions des comités techniques

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

### **CETTE PUBLICATION EST PROTÉGÉE PAR LE DROIT D'AUTEUR**

Aucun contenu de la présente publication ne peut être reproduit ou utilisé sous quelque forme ou par quelque procédé que ce soit - électronique, mécanique, photocopie ou par d'autres moyens sans autorisation préalable !

ICS 11.040.10

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Medical electrical equipment - Part 2-12: Particular requirements for basic safety and essential performance of critical care ventilators - Technical Corrigendum 1 (ISO 80601-2-12:2011/Cor 1:2011)

Appareils électromédicaux - Partie 2-12:  
Exigences particulières relatives à la  
sécurité de base et aux performances  
essentielle des ventilateurs pulmonaires  
pour utilisation en soins intensifs -  
Rectificatif technique 1 (ISO 80601-2-  
12:2011/Cor 1:2011)

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-12:  
Besondere Festlegungen für die Sicherheit  
einschließlich der wesentlichen  
Leistungsmerkmale von Beatmungsgeräten  
für die Intensivpflege (ISO 80601-2-  
12:2011/Cor 1:2011)

This corrigendum becomes effective on 15 October 2011 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 15 octobre 2011 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 15. Oktober 2011 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels